

AUJOURD'HUI

Avertissement de l'UPA aux négociateurs du GATT

L'Union des producteurs agricoles souhaite qu'advenant un échec du GATT, les pourparlers entre les différents pays puissent se poursuivre en janvier 91. **B-3**

La bannière Bonimart disparaîtra au profit de Zellers

D'ici le printemps 1991, les magasins Bonimart du Mail Centre-Ville et de Place Laurier, seront transformés en magasins Zellers. **B-3**

Lactel tient mordicus à s'associer avec Agropur

Pour convaincre Agropur de former un géant québécois qui contrôlerait 65 % du marché du lait transformé, Lactel lance le dossier sur la place publique. **B-3**

Le prix du brut sera contrôlé s'il varie trop

Le New York Mercantile Exchange a annoncé qu'il approuvait un plan visant à suspendre les transactions en cas de très fortes fluctuations des cours du brut. **B-3**

LES INDICES

DOLLAR
86,04

OR
371,70 \$ US - 2,50

ARGENT
4,817 \$ Can.

DOW JONES
2602,48 - 7,92

TSE 300
3239,37 + 12,85

XXM
1732,41 + 6,67

LE DOLLAR

Le dollar canadien est resté stable

TORONTO (PC) — Le dollar américain a fermé hier en baisse de 1-100 et cotait 1,1622 \$CAN comparativement à 1,1623 le jour précédent en clôture. La livre sterling a fini en hausse de 1 35-100 à 2,2529 \$CAN.

En devise US, le dollar canadien était inchangé à 86,04 cents US alors que le sterling gagnait 1 17-100 à 1,9385 \$US.

Ces cotes proviennent de la Banque de Montréal.

LE PÉTROLE

Le prix du baril de pétrole chute

PARIS (AFP) — Les cours du pétrole ont plongé hier à leur plus bas niveau depuis la fin août, à la suite de l'annonce par le président irakien Saddam Hussein d'une prochaine levée des restrictions sur les déplacements des otages étrangers en Irak.

À Londres, les cours du Brent, brut de référence de mer du Nord, qui avaient déjà ouvert en baisse de 90 cents à 27,65 dollars le baril (échéance janvier), ont chuté à 25,75 dollars le baril en cours de séance, après cette annonce.

À New York, le baril de brut léger de référence américain (« light sweet »), qui avait perdu mercredi en clôture 3,37 dollars à 27,29 dollars, a ouvert hier en baisse de 1,49 \$ à 25,80 \$, pour échéance janvier.

À la veille de l'invasion du Koweït par l'Irak, le Brent cotait 20,45 \$ le baril.

La CEE refuse de reculer sur la question agricole au GATT

BRUXELLES (d'après PC) — La réunion ministérielle des négociations commerciales du GATT à Bruxelles sera passée, hier, par toute la gamme des émotions. Après qu'un espoir de déblocage fut apparu en cours de journée, la soirée devait se terminer encore une fois sur un constat d'échec après que la Communauté européenne eut rejeté un document de travail dans le dossier agricole.

« Nous sommes à nouveau dans une impasse », a dit le ministre canadien de l'Agriculture, Don Mazankowski, à l'issue d'une réunion du groupe de négociation sur l'agriculture.

La Communauté européenne venait tout juste de signifier à ses partenaires qu'elle ne pouvait accepter les grands paramètres d'un document préparé en cours de journée et que plusieurs délégations avaient considéré comme une base de négociation.

L'agriculture, rappelons-le, est l'un des enjeux-clés de cette ronde de pourparlers qui, théoriquement, devait prendre fin aujourd'hui dans la capitale belge. Les Américains réclament des coupes profondes dans les subventions alors que la Communauté européenne parle de les réduire de 30 % sur une période de 10 ans.

Après le scénario d'une suspension des pourparlers qui était apparu la veille en raison de l'impasse persistante dans le dossier agricole, la journée d'hier avait débuté dans une at-

mosphère un peu moins lourde. En matinée, à l'issue d'une réunion du conseil des ministres du commerce et de l'agriculture de la Communauté européenne, un porte-parole avait déclaré que la CE avait l'intention de faire preuve de « flexibilité » en cours de journée. Les Européens réclamaient la même attitude de leurs vis-à-vis, surtout les Américains, dans tous les grands dossiers, dont les services.

Le président du groupe de négociation sur l'agriculture, le suédois Mats Hellstrum, déposa en cours de journée un document de travail qui fut bien accueilli. Le ministre canadien du Commerce extérieur, John Crosbie, avait alors estimé que le document « contient des possibilités de faire progresser les négociations dans le secteur agricole ».

En cours de journée, les États-Unis avaient aussi lâché du lest dans le dossier des services. Ils se disaient prêts à offrir la clause de la nation la plus favorisée, ce qu'ils avaient refusé jusqu'alors, à tout autre partenaire qui s'engageait en contre-partie à ouvrir lui aussi son marché.

Mais en soirée, c'était le retour à la case zéro. La Communauté européenne qualifiait le document Hellstrum d'inacceptable. Selon un porte-parole de la CE, le texte ne tenait nullement compte des réductions des soutiens que la Communauté avait amorcées depuis 1986. La CEE ne peut accepter non plus de réduire les volumes exportés de 30 % tandis qu'elle juge trop élevée le niveau minimal de 5 % d'ouverture aux importations.

REPÈRES

La TPS irait à l'encontre du libre-échange

La TPS pourrait être considérée aux États-Unis comme une forme de subvention aux entreprises canadiennes contrairement à l'esprit de l'Accord de libre-échange et de nature à justifier des mesures compensatoires.

Cette perspective inédite a été soulevée hier par M. Gaston Fortin, directeur principal de la firme comptable Poissant, Thibault-Peat, Marwick Thorne, dans une cause prononcée devant les membres de l'Institut canadien de gestion de crédit et finance, section de Québec (ICC).

M. Fortin s'est bien défendu de vouloir amorcer un débat explosif. Mais contrairement à l'actuelle taxe de vente fédérale, a-t-il souligné, le régime de la TPS est une taxe destinée aux seuls consommateurs, qui fera sauver au moins 300 millions \$ par année en taxe fédérale aux entreprises canadiennes.

De fait, les entreprises ne seront que des mandataires responsables de collecter la TPS, qui sera finalement refilée aux consommateurs avec l'obligation finale de la payer.

Pour les entreprises, la TPS sera plutôt une source de réduction importante des coûts et de nouvelle compétitivité. Actuellement, sur les produits servant à leurs activités commerciales, elles paient et absorbent la taxe fédérale de vente (TVF), soit 9 % sur les matériaux de construction et 13,5 % sur les véhicules à moteur et autres biens en général.

La TPS leur permettra de réclamer 5,6 % sur les stocks de matériaux au 1er janvier 1991 et 8,1 % dans les autres cas. Les petits magasins d'alimentation et les dépanneurs auront droit un remboursement de 2,5 %.

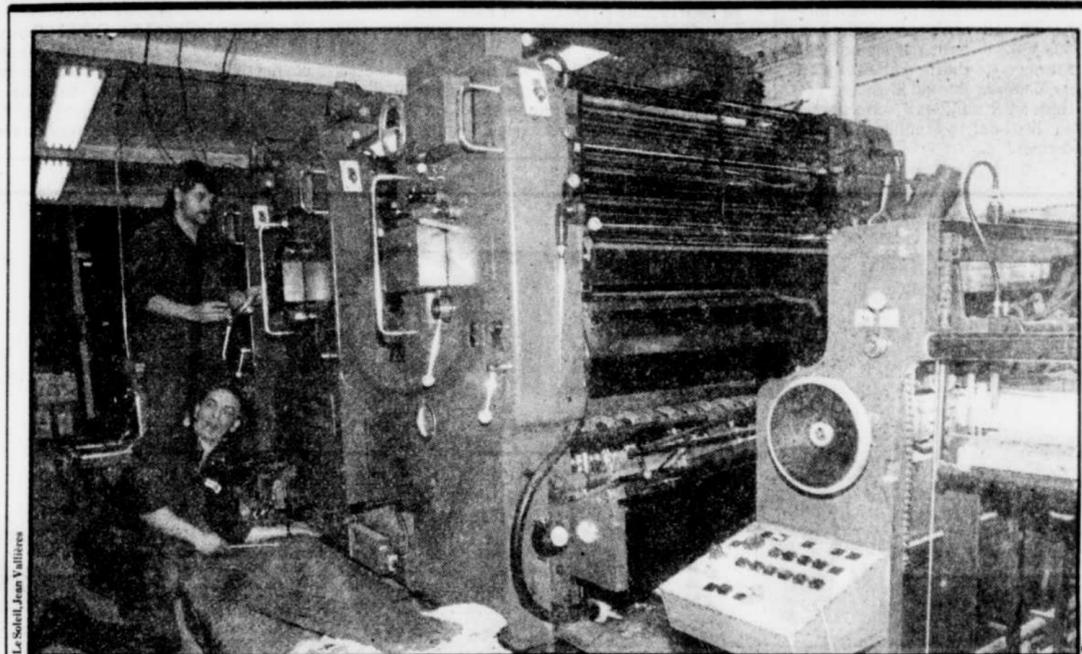
Les entreprises pourront également réclamer le remboursement complet de la TPS de 7 % sur leurs achats effectués après 1990, sauf en ce qui concerne les produits et services classés « exonérés ».

La seule condition à cette aubaine, c'est de s'inscrire à la TPS avant le 30e jour suivant l'acquisition d'une fourniture taxable. L'inscription est obligatoire pour les entreprises dont les ventes annuelles taxables et détaillées excèdent 30 000 \$ et facultative dans les autres cas. Elle donne droit au « crédit de taxe sur intrants » (CTI). Pas d'inscription, pas de CTI, mais on se prive du droit aux remboursements.

En pouvant ainsi éviter d'absorber la TPS, notamment pour les achats de pièces, l'essence, l'équipement, les appareils informatiques, le matériel roulant (environ 1500 \$ sur l'achat d'un camion), l'entretien et les réparations, les entreprises commerciales bénéficieront d'un facteur de compétitivité d'importance, surtout si leurs produits et services sont destinés à l'exportation, surtout aux États-Unis.

Les consommateurs ne seront pas aussi choyés. Selon M. Fortin, il y a fort à douter que la récupération des taxes fédérales par les entreprises se traduira jusqu'aux réductions de prix par les détaillants, sauf dans les secteurs fortement compétitifs tels que l'automobile.

par RÉAL LABERGE
LE SOLEIL



Nouvelle presse d'un million \$ chez Imprimerie Canada

Les propriétaires d'Imprimerie Canada inc., une entreprise établie dans le parc industriel de Ville de Vanier, ont fêté hier l'entrée en production de leur nouvelle presse, une Heidelberg Speedmaster 26" x 40" cinq couleurs. Cet équipement est le premier du genre à être installé dans la région de Québec. Il a nécessité un investissement d'un million de dollars. Depuis 1987, une somme de quatre millions de dollars a été investie dans le déménagement, la modernisation et l'expansion de l'entreprise. Ce qui a permis de créer une quarantaine de nouveaux emplois et de tripler son volume de ventes. Entre autres, depuis deux ans, l'entreprise détient le contrat d'impression des formulaires de déclaration d'impôt.

Un projet québécois de gazoduc vers les États-Unis tombe à l'eau

MONTREAL — Soquip et Noverco, qui pilotaient depuis des années un projet de gazoduc pour desservir le nord-est américain, se sont fait couper l'herbe sous le pied par un concurrent, le projet Iroquois, qui vient de recevoir l'aval de l'Office national de l'énergie.

par HÉLÈNE BARIL
LE SOLEIL

TransCanada Pipeline et les producteurs de gaz canadiens ont en effet préféré le projet Iroquois au projet des entreprises québécoises, appelé Champlain, qui avait pourtant été lancé bien avant Iroquois.

Chef Soquip, aucune explication de cet échec n'a pu être

fournie. « Peut-être que TransCanada Pipeline, qui est un géant, a préféré s'associer à d'autres géants », a avancé la porte-parole de la société d'État, Mme Sophie Brochu.

Celle-ci refuse de voir dans cet échec la manifestation d'un quelconque sentiment antiQuébec. « Nous n'avons pas eu de mauvaises relations avec eux et notre crédibilité est bonne », a-t-elle ajouté.

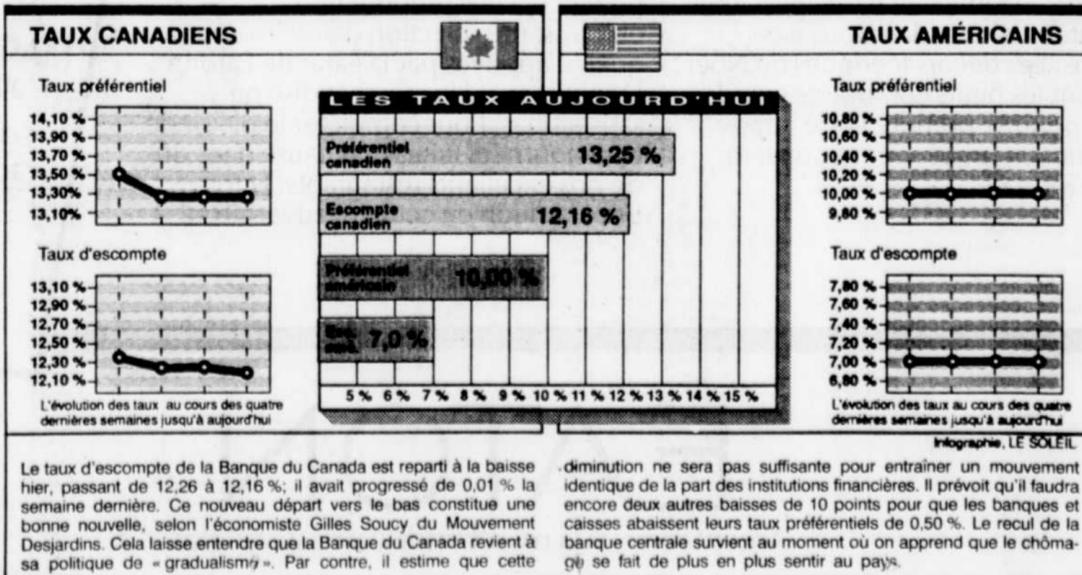
Mme Brochu soutient que le projet Iroquois a vu le jour avant Champlain, ce qui pourrait expliquer le choix des producteurs de gaz canadiens.

Quoiqu'il en soit, plutôt que traverser le Québec comme le prévoyait le projet Champlain, le gazoduc d'Iroquois traversera l'Ontario vers les états de New York, du Massachusetts et du New Jersey. Le projet prévoit la construction d'un gazoduc de 515 kilomètres au coût de 2,6 milliards \$ et la vente de 575 pieds cubes de gaz naturel canadien par jour à une vingtaine d'acheteurs du nord-est des États-Unis.

Le consortium Champlain a englouti 16 millions \$US dans son projet. Noverco a pour sa part radié des frais de 6,3 millions \$ et mis en vente sa participation dans la Champlain Pipeline Company.

Le consortium est maintenant inactif et n'engage plus de dépenses, a indiqué la porte-parole de Soquip.

Selon elle toutefois, le projet n'est pas mort. « Il pourrait revivre sous une autre forme, le marché du nord-est des États-Unis est toujours là et il faudra le desservir », a expliqué Mme Brochu.



Le taux d'escompte de la Banque du Canada est reparti à la baisse hier, passant de 12,26 à 12,16 %; il avait progressé de 0,01 % la semaine dernière. Ce nouveau départ vers le bas constitue une bonne nouvelle, selon l'économiste Gilles Soucy du Mouvement Desjardins. Cela laisse entendre que la Banque du Canada revient à sa politique de « gradualism ». Par contre, il estime que cette

diminution ne sera pas suffisante pour entraîner un mouvement identique de la part des institutions financières. Il prévoit qu'il faudra encore deux autres baisses de 10 points pour que les banques et caisses abaissent leurs taux préférentiels de 0,50 %. Le recul de la banque centrale survient au moment où on apprend que le chômage se fait de plus en plus sentir au pays.

Des profits records de 802 millions \$ pour la CIBC

Dernière des grandes banques à charte à dévoiler ses résultats financiers pour l'année 1990, la CIBC annonce des profits records de 802 millions \$ (4,03 \$ par action) comparativement à 450 millions \$ (1,75 \$ par action) en 1989.

par DIDIER FESSOU
LE SOLEIL

Le rendement de l'actif moyen est passé de 0,46 % en 1989 à 0,74 % cette année tandis que, durant la même période, le rendement de l'avoire des actionnaires a grimpé de 9,3 % à 15,8 %.

L'an dernier, la CIBC avait dû inscrire une provision pour mauvaises créances de 310 millions \$ après impôts pour couvrir les prêts aux pays en développement. Cette année les provisions pour mauvaises créances n'ont pas dépassé 254 millions \$ comparativement à 975 millions \$ l'an dernier.

Le total des actifs de la CIBC a augmenté de 14 milliards \$ en 1990 pour atteindre la somme de 114,2 milliards \$ à la fin de son exercice financier, en octobre. La CIBC explique cette augmentation par une hausse marquée des prêts commerciaux et des prêts hypo-

thécaires (plus 16 % au Canada et plus 34 % à l'extérieur du pays).

Ro-Na Dismat Inc.

Pour les neuf derniers mois de l'année, le Groupe Ro-Na Dismat a accumulé un bénéfice net de 849 000 \$ (3 cents par action) comparativement à 3,7 millions \$ (30 cents par action). Situation qui s'explique par un recul des ventes durant la même période : 381 millions \$ au lieu de 455 millions \$.

Groupe Oshawa Itée

Le bénéfice net du Groupe Oshawa pour les 40 dernières semaines de son exercice atteint la somme de 49,6 millions \$ (1,38 \$ par action) comparativement à 43,4 millions \$ (1,35 \$ par action) pour la même période de l'an dernier. Le chiffre d'affaires a progressé d'une année à l'autre : 3,9 milliards \$ au lieu de 3,7 milliards \$.

Ma Baie

Le bénéfice net du groupe Ma Baie pour les neuf derniers mois de son exercice est passé de 3 millions \$ (48 cents par action) à 303 466 \$ (5 cents par action) cette année. Le chiffre d'affaires a lui aussi fondu durant la même période : 8,9 millions \$ cette année au lieu de 14,1 millions \$ l'an dernier.

EN UN CLIN D'OEIL

■ Projet d'usine de désencrage en Mauricie

CAP-DE-LA-MADELEINE — Le Groupe Cascades annoncera d'ici à Noël l'aménagement d'une usine de désencrage du papier qui nécessitera des investissements de plus de 40 millions \$ à son usine Cascades-Lupel, à Cap-de-la-Madeleine. « Il ne reste plus que certains points mineurs à discuter avec les autres papeteries associées. C'est pourquoi on peut dire que le projet est acquis à 99,5 % », a confié au quotidien Le Nouvelliste, le vice-président de Cascades, M. Alain Lemaire. Il a précisé que le projet implique trois papeteries, mais il a refusé d'identifier pour l'instant les autres partenaires.

■ Colloque sur l'impact de la machinerie lourde

QUÉBEC — Les impacts des travaux de machinerie lourde sur les diverses ressources du milieu fera l'objet d'un colloque les 6, 7 et 8 mars au Centre municipal des congrès à Québec. Six ministères et Hydro-Québec sont à l'origine de la réunion de trois jours. La clientèle visée : les propriétaires de machinerie lourde, les chefs de chantier et les opérateurs de machinerie lourdes dans les milieux agricole, forestier et urbain.

■ Un bon mois, au port de Québec

QUÉBEC — L'affluence est tout particulièrement grande au port de Québec, à cette période-ci de la saison maritime : on devrait y compter une dizaine de navires, aujourd'hui. Mercredi soir, il y avait six bâtiments, une barge de grain des Grands Lacs et cinq cargos ou porte-conteneurs, et on y attendait trois autres bateaux en provenance de Montréal. Pour Gaston Fournier, surveillant-répartiteur de l'Administration de pilotage des Laurentides, c'est une journée « normale » pour le mois de décembre. Ce surcroît de trafic maritime est attribuable à l'approche des glaces, parce que les affréteurs et armateurs utilisent au maximum les bateaux qui ne sont pas faits pour les glaces.

■ Nouveau président et chef de la direction pour Temboard

MONTREAL — M. Bruce L. Baird a été élu président et chef de la Direction de la Société en commandite Temboard, dont Tembec et Jefferson Smurfit Corporation, de Saint-Louis au Missouri, sont partenaires à parts égales. Temboard exploite une usine de

carton léger couché à Témiscaming. M. Baird était vice-président, Marketing international, pour la société Potlatch Company de Lewiston, Idaho.

■ Roger Perreault à la direction d'IAF Biovac

MONTREAL — La direction de la société IAF Biovac, une filiale de la compagnie IAF Biochem International, a été confiée au Dr Roger Perreault, qui était jusqu'ici responsable de 17 centres de transfusion sanguine de la Croix-Rouge du Canada et du laboratoire principal de la société. M. Perreault détient un doctorat en sciences médicales de l'université d'Uppsala en Suède et un doctorat en médecine de l'université d'Ottawa. IAF Biovac a été créée lors de l'acquisition, par IAF Biochem, de la division vaccins de l'Institut Armand-Frappier. La filiale se spécialise dans le développement, la fabrication et la vente de vaccins.

■ Forte appréciation du titre NCR à la Bourse de New York

NEW YORK — Le titre de NCR, cinquième fabricant américain d'ordinateurs, gagnait cinq dollars en fin de matinée à Wall Street au lendemain du lancement, mercredi, d'une OPA hostile de 6,03 milliards \$ au comptant de ATT, le premier groupe mondial de télécommunications. L'action NCR cotait 91-3/4 \$ en matinée hier, en hausse de 5 \$ par rapport à son cours de la veille en clôture et faisait l'objet d'une intense activité avec 1,11 million de titres échangés. La cotation de NCR avait été retardée mercredi matin. Depuis lundi, le titre NCR a gagné 35 \$, soit 61,67 %.

■ Contrats de la CCC de 4,2 millions \$ pour Lockheed

OTTAWA — La Corporation commerciale canadienne a adjudgé quatre contrats totalisant 4,2 millions US à Lockheed Canada Inc. La compagnie fournira à l'armée américaine des pièces de rechange pour son système de défense aérien Vulcan amélioré. Ce système est un nécessaire de modifications qui améliore la probabilité de coup au but, assure une meilleure poursuite de cibles à haute performance, calcule rapidement des solutions balistiques, tout en réduisant la charge de travail des canonnières.

EATON OUVRE LES DIMANCHES DE 9H À 17H

Tous les magasins Eaton du Québec
seront ouverts les 9, 16 et 23 décembre

Faites de votre magasinage des fêtes une sortie en famille et participez aux différentes activités dans tous nos magasins. Les décors féeriques de Noël réjouiront les petits comme les grands et vous pourrez prendre votre temps pour tout voir, nous sommes ouverts toute la journée.

Eaton, le plus grand magasin de la province, vous propose une éblouissante sélection d'articles de qualité appuyés par la garantie Eaton: argent remis si la marchandise ne satisfait pas. Pour compléter le plaisir de cette journée, faites une pause dans un de nos excellents restaurants. Eaton, une tradition en cette joyeuse saison!

**HEURES DE
MAGASINAGE DE NOËL
JUSQU'AU 23 DÉCEMBRE**
Eaton, Place Ste-Foy et
Galeries de la Capitale
Du lundi au vendredi
9h30 à 21h
Les samedis et dimanches
9h à 17h

EATON

Argent remis si la marchandise ne satisfait pas

L'UPA fait une mise en garde aux négociateurs canadiens à Bruxelles

Les dirigeants de l'Union des producteurs agricoles (UPA) souhaitent qu'advienne un échec des négociations du GATT, les pourparlers entre les différents pays puissent se poursuivre en janvier 91. Entre-temps, les agriculteurs réunis en congrès à Québec ont manifesté clairement leur inquiétude en regard des tractations qui entourent ces discussions. Ils ont donc adopté, hier, une longue résolution qui se veut aussi une mise en garde à l'endroit des gouvernements du Canada et du Québec.

par RÉJEAN LACOMBE
LE SOLEIL

Même le petit laïus téléphonique depuis Bruxelles du ministre d'État à l'Agriculture au gouvernement fédéral, M. Pierre Blais, n'a pas semblé ébranler cette inquiétude des agriculteurs québécois.

« Il est important, de dire le ministre d'être tous ensemble. C'est important pour le Québec. Notre gouvernement a rempli jusqu'à maintenant ses obligations envers les agriculteurs et les agriculteurs du Québec. Si ça ne passe pas, ce ne sera pas parce qu'on ne s'est pas battu ». Toutefois, le ministre Blais n'a pas fait directement allusion à la décision des agriculteurs de choisir la souveraineté du Québec pour dénouer l'impasse constitutionnelle canadienne.

Le vice-président de l'UPA, M. Pierre Gaudet, faisant directement allusion à l'importante manifestation que les agriculteurs avaient tenue devant le parlement d'Ottawa concernant ces négociations du GATT, en a profité pour indiquer au ministre que les agriculteurs québécois étaient prêts à reprendre le collier. A la surprise générale et sous les rires des agriculteurs, le ministre Blais a retourné tout de go : « Merci de votre support. Ça me fait chaud au cœur... » « Ben coudonc... », de dire incrédule M. Gaudet.

Entre-temps, les agriculteurs demandent au gouvernement fédéral que l'orientation finale qu'il donnera aux négociateurs canadiens et aux discussions ultimes avec ses partenaires commerciaux n'affaiblissent pas la gestion des approvisionnements, n'enlèvent pas au Canada sa capacité de contrôler les importations des produits de base et transformés, respectent également son engagement de compenser entièrement les pertes causées par son orientation et finalement que l'on maintienne la forme et la portée des programmes de crédit agricole, les assurances-récoltes et les assurances-stabilisation des revenus agricoles.

Au gouvernement du Québec, les agriculteurs demandent qu'il respecte intégralement l'esprit et la lettre de la motion d'appui aux revendications du monde agricole, adoptée unanimement en décembre dernier par l'Assemblée nationale.

Quoi qu'il en soit, le vice-président Gaudet ne cache pas que la situation est grave à Bruxelles. Mais, il dit espérer un débloccage avant la fin de semaine. « Si cela est impossible, dit-il, nous demandons une reprise en janvier. L'indiscipline actuelle dans le commerce agricole mondial est intolérable ».

Dressant le bilan des activités de ce 66e congrès annuel de l'UPA, M. Gaudet a mis en lumière la très grande solidarité du monde agricole en regard des négociations du GATT et de la question nationale. Il souhaite retrouver cette même forme de solidarité lors de la prochaine rencontre des agriculteurs qui aura lieu au début de février à Montréal dans le cadre des États généraux du monde rural.

Lactel veut qu'Agropur joigne ses rangs dans les délais les plus brefs

Incapables jusqu'ici de s'entendre avec Agropur pour former un géant québécois qui contrôlerait 65 % du marché du lait transformé, les dirigeants de Groupe Lactel ont décidé de lancer le dossier sur la place publique. Ils veulent sensibiliser la population et obtenir son appui afin d'amener Agropur à rejoindre les rangs du nouveau regroupement.

par PIERRE MARTEL
LE SOLEIL

« On veut que tout le monde soit conscients des enjeux. Il y a urgence. Il faut que ça se règle vite. A court terme, nous devons rationaliser nos activités. Mais avant de prendre nos décisions finales, nous devons savoir si nous pouvons nous entendre avec Agropur », affirment MM. Yvon Diné et Bertrand Tremblay, respectivement président et directeur général de Groupe Lactel.

Rappelons que Groupe Lactel, en activité depuis le premier novembre, regroupe six coopératives laitières dont Purdel et Agri-nove. Il a un volume de ventes de 450 millions \$ et emploie 800 personnes. Quant à Agropur, il a un volume de ventes de 500 millions \$ et compte 1100 employés.

En février 1990, lors de l'annonce du projet de regroupement de l'actif des coopératives laitières, Agropur faisait partie du groupe. Elle cessera d'en être en mars à la suite de divergences de vues avec ses partenaires. Divergences portant notamment sur le processus de prise de décision.

Récemment, une tentative de médiation entre les deux parties a échoué. C'est à la suite de cet échec que les dirigeants de Groupe Lactel ont décidé de solliciter l'appui du public.

« Nous n'avons pas le choix. Seul un regroupement de la coopération laitière peut garantir la part du Québec sur le marché canadien. D'ici trois ans, le Québec doit recycler une part importante de sa production de beurre pour la diriger vers les fromages. Il faut mettre sur pied un géant pour se défendre mieux », affirment-ils.

Ils ajoutent : « Si la modification à l'infrastructure industrielle (plan de rationalisation des usines) ne se fait pas conjointement par Groupe Lactel et Agropur, celles-ci entreront inévitablement dans une coûteuse guerre commerciale de plusieurs millions de dollars ».

CONSEIL D'ADMINISTRATION 1990-91

L'Association des administrateurs est heureuse de présenter son nouveau conseil d'administration en suivi de la séance annuelle de l'Assemblée générale tenue le 5 octobre 1990 à Rimouski.

COMITÉ ADMINISTRATIF

- | | | |
|---|--|--|
| Présidente
Marielle Lavallée
Directrice des services hospitaliers et pré-hosp.
CSSS région de Québec | 1er vice-président
Gaston St-Pierre
Directeur des services techniques
CH régional de Rimouski | 2e vice-présidente
Marie-Hélène Ouellette
Secrétaire générale
Regroupement petits et moyens hôpitaux (Montréal) |
| Secrétaire
Christiane Lecompte
Directrice des ressources humaines
CH des convalescents de Montréal | Trésorier
Daniel Robitaille
Directeur des services administratifs
CA L'Escalpe Cap-Rouge | 1er conseiller
Richard Poulin
Directeur des ressources humaines
CH Jeffery Hale Québec |
| 2e conseiller
Richard Morin
Directeur des soins infirmiers
CH régional Lanaudière Joliette | Président sortant
Benoît Dumais
Directeur des services professionnels
CH de l'Université Laval Sainte-Foy | Directeur général
Robert Savard
Association des administrateurs des services de santé et des services sociaux |

AUTRES ADMINISTRATEURS

- | | |
|--|--|
| Paul-Émile Archambault
Directeur des services administratifs
CSSS Montérégie | Gisèle Lange
Directrice des soins infirmiers
Hôtel-Dieu de Sorel |
| Daniel Caron
Directeur des finances
Hôpital Charles-Lemoyne (Greenfield-Park) | Luc Legault
Directeur des communications
CSSS Saguenay/Lac-St-Jean/Chibougamau |
| Claude Dubé
Directeur des services de réadaptation
CA Cinquième saison (Beauport) | Marcel Myre
Directeur des services techniques
Hôpital Marie-Enfant (Montréal) |
| Huguette Dubé
Directrice des soins infirmiers
Hôpital Rivière-des-Prairies (Montréal) | Benoît Pineau
Directeur des services hospitaliers
Hôpital Saint-Augustin (Beauport) |
| Gilles Dufour
Directeur des ressources humaines
CSSS Saguenay/Lac-St-Jean/Chibougamau | Claude Poirier
Directeur des services professionnels
Hôpital Saint-François-d'Assise (Québec) |
| Jacques Dumont
Directeur adjoint des finances
CH universitaire de Sherbrooke | Bernard Pouliot
Chef du Département de santé communautaire
CH rég. du Grand-Portage (Rivière-du-Loup) |
| Raymond Groulx
Directeur des finances
Hôpital général de Montréal | Jean-Luc Tremblay
Directeur des services administratifs
Institut des sourds de Charlesbourg |

L'Association remercie ces personnes d'avoir accepté d'oeuvrer bénévolement comme officiers et membres du Conseil d'administration au développement et à la promotion des intérêts socio-professionnels des quelque 2000 cadres supérieurs du réseau de la santé et des services sociaux qu'elle a, par décret gouvernemental, mandat de représenter.



Marielle Lavallée
Présidente



Association des administrateurs des services de santé et des services sociaux du Québec

920, rue Victoria, bureau 150
GREENFIELD-PARK
(Québec)
J4V 1M9
Tél.: (514) 465-0360

Le prix du brut sera contrôlé s'il varie trop

NEW YORK (AFP) — Le marché à terme du pétrole new-yorkais (New York Mercantile Exchange) a annoncé hier qu'il avait approuvé un plan prévoyant une suspension des transactions en cas de très fortes fluctuations des cours du brut.

Les transactions seront suspendues si les prix du baril de pétrole brut fluctuent de plus de 15 dollars en une seule séance. Une variation des cours de cette ampleur ne s'est jamais produite jusqu'ici mais pourrait être enregistrée en cas de guerre dans le Golfe, soulignent les experts.

Les responsables du New York Mercantile Exchange ont indiqué que cette réforme ne signifiait pas qu'ils prévoient des fluctuations de cette ampleur. La suspension des transactions, qui devrait durer

une heure, a pour but de permettre un fonctionnement ordonné du marché en cas de crise, ont-ils expliqué.

Le projet du marché new-yorkais devrait être approuvé la semaine prochaine par la Commission réglementant l'ensemble des marchés à terme américains (Commodity Futures Trading Commission).

Depuis le début de la crise du Golfe, les plus fortes fluctuations ont atteint environ cinq dollars par baril en une seule séance sur le marché new-yorkais.

Le contrôle des prix a coûté 800 millions \$ à Imperial Oil Canada

OTTAWA (PC) — Une politique fédérale forçant les compagnies pétrolières à attendre 60 jours avant de passer aux consommateurs toute augmentation du prix du pétrole brut, a coûté cette année de 700 millions \$ à 800 million \$ à Imperial Oil, affirme le président du conseil d'administration de la compagnie Arden Haynes.

Les pétrolières canadiennes pourraient perdre beaucoup d'argent au profit de leurs concurrentes américaines à cause de la différence entre les systèmes comptables du Canada et des États-Unis, a affirmé M. Haynes, hier au cours d'un déjeuner de travail.

Le Canada utilise le système comptable dit « fifo » — first in, first out — soit premier entré, premier sorti. Il considère que le premier baril inscrit à l'inventaire 60 jours auparavant est le premier baril vendu aujourd'hui. Avec un tel système, une hausse du prix du pétrole sur le marché mondial n'est pas ressentie au niveau du consommateur durant 60 jours. De même, quand les prix baissent, l'avantage ne se fait pas sentir avant 60 jours.

Ainsi, les prix ont augmenté immédiatement après l'invasion du Koweït par l'Irak, le 2 août, mais c'est seulement à la fin de septembre que les prix à la pompe ont commencé de grimper au Canada.

Profits prévus
Aux États-Unis, on emploie le système « lifo » — c'est-à-dire last in, first out — voulant que le dernier baril ajouté à l'inventaire est le premier vendu. Selon ce système, tout changement de prix est immédiatement visible au niveau du consommateur.

Comme le gouvernement fédéral ne permet pas le recours au système lifo, les consommateurs canadiens jouissent de prix de faveur quand les prix montent, a rappelé M. Haynes.

Lorsque les prix augmentent, les compagnies américaines aimeraient acheter toute l'essence raffinée au Canada, a-t-il encore expliqué. Il faut les tenir éloignées des raffineries parce qu'elles ne laisseraient rien aux compagnies canadiennes. Et, durant les périodes de baisse des prix, les pétrolières américaines peuvent offrir leurs produits à un coût moindre que les pétrolières canadiennes, a dit M. Haynes.

Malgré ce problème, a ajouté M. Haynes, Imperial Oil devrait encore réaliser des profits au cours du quatrième trimestre. La compagnie a déjà rapporté des bénéfices de 582 millions \$ au cours des neuf premiers mois de l'année.

Rencontrant plus tard les journalistes, M. Haynes a déclaré qu'il n'y avait aucune logique dans la politique du gouvernement quand ce dernier subventionnait un mégaprojet pétrolier comme Hibernia, alors qu'il accumule les déficits.

Le président du conseil d'Imperial Oil a dit qu'il y a quelques années il avait écrit au ministre des Finances Michael Wilson pour lui dire qu'on ne devrait pas réaliser un tel projet.

Les deux Bonimart de la région deviendront des Zellers

D'ici le printemps 1991, les deux magasins Bonimart de la région de Québec, ceux du Mail Centre-ville et de Place Laurier, seront transformés en magasins Zellers.

par PIERRE MARTEL
LE SOLEIL

« Si tout se déroule comme prévu, les deux magasins seront aménagés selon la formule de Zellers pour la première semaine d'avril. Nous pensons être en mesure d'afficher la nouvelle bannière à cette date », d'affirmer au SOLEIL, M. Jean-Louis LeMoine, directeur régional de l'entreprise.

Il ne sera pas nécessaire de fermer temporairement pour procéder au réaménagement des deux surfaces de vente. Également, le personnel se sera pas touché par le changement de bannière.

La transformation des deux Bonimart portera à six le nombre de Zellers sur le territoire de la Communauté urbaine de Québec (CUQ). Outre les deux de Place Laurier, il y en aura à Beauport, à Neuchâtel, à Place Fleur de Lys et au Mail Centre-ville.

Rappelons que Zellers a fait l'acquisition des magasins Towers-Bonimart (51 unités réparties en Ontario, au Québec et dans les provinces de l'Atlantique) il y a quelques semaines.

Escapade hivernale chez la famille Dufour

25 BRUNCHES À L'HÔTEL VAL DES NEIGES

UN WEEK-END DE RÊVE POUR CINQ COUPLES

dans de chaleureuses auberges

LES 10, 11, 12 et 13 JANVIER 1991

100\$ si vous êtes abonné(e) au journal **LE SOLEIL**

À GAGNER DE PLUS...

en compagnie de **ROBERT GILLET**

Pour participer:
RETOURNEZ le coupon dûment rempli et dès le 19 novembre et ce jusqu'au 21 décembre, ÉCOUTEZ "LA BANDE À GILLET" en semaine. Si votre nom est mentionné en ondes, vous aurez 30 minutes pour nous rejoindre au 670-9064.

Courez ainsi la chance de gagner un brunch pour 2 personnes à l'Hôtel Val Des Neiges.

Chaque vendredi, un tirage sera effectué parmi les cinq (5) gagnants de la semaine, qui méritera un week-end de rêve.

VALEUR TOTALE DES PRIX 4 500\$

Date limite de participation: 20 décembre à midi.

Jeu 10 janvier:
Départ de Québec en direction de l'**HÔTEL VAL DES NEIGES** Mont Sainte-Anne. À l'arrivée, cocktail de bienvenue et souper.

Vendredi 11 janvier:
Activités extérieures ou intérieures tels ski alpin, ski de fond, piscine, bain tourbillon, sauna et autres. 16h30: départ pour l'**AUBERGE LA PIGNORONDE** à Baie-Saint-Paul où un cocktail de bienvenue précèdera souper et soirée d'animation.

Samedi 12 janvier:
Activités extérieures et intérieures tels ski alpin au Massif et ski de fond, piscine et visite du Centre d'arts de Baie-Saint-Paul. 16 heures, départ vers l'**HÔTEL CAP-AUX-PIERRES** à l'Île-aux-Coudres où un cocktail de bienvenue précèdera souper et soirée d'animation.

Dimanche 13 janvier:
Activités extérieures tels glissade, ski de fond, randonnée en carrosse. Activités intérieures, piscine et salle de jeux. 14 heures: retour à Québec.

ESCAPADE HIVERNALE Case postale 4200, Sillery (Québec) G1T 2S2

Nom:

Adresse:

Code postal:

Tél.: Rés.: Bur.:

Étes-vous abonné(e) au quotidien LE SOLEIL? oui non

Règlements disponibles à CJRP et au quotidien Le Soleil

LE SOLEIL

CJRP 1060

RADIO AM

FAMILLE DUFOUR

HOTELS

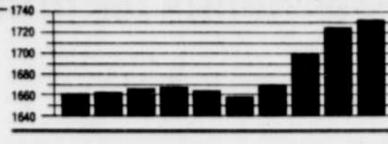
Villégiature et Congrès

PARC DU MONT-SAINTE-ANNE

LE MASSIF

LE MARCHÉ BOURSIER

MONTREAL Tendances des 10 derniers jours



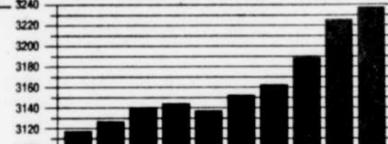
Indice des valeurs industrielles : 1732,41, en hausse de 6,67. Volume des transactions : 7,5 millions d'actions. Titres en hausse : 156. Titres en baisse : 122. Titres inchangés : 136.

Table of stock market data for Montreal, including sections for 'A et B', 'C', and 'D' with various stock symbols and prices.

Table of stock market data for Montreal, including sections for 'D et G', 'H', 'I', 'J', 'K', 'L', 'M', 'N', 'O', 'P', 'Q', 'R', 'S', 'T', 'U', 'V', 'W', 'X', 'Y', 'Z' with various stock symbols and prices.

Table of stock market data for Montreal, including sections for 'Actions payées partiellement', 'DISTRIBUTION', 'Special des warrants', 'T-A-Z', 'P-A-S', 'M-A-O', 'H-A-L', 'Membres de l'IFPC', 'LES FOND MUTUELS', 'LES DIVIDENDES', 'LES OBLIGATIONS', 'LES DENREES', 'LES OBLIGATIONS' with various stock symbols and prices.

TORONTO Tendances des 10 derniers jours



Indice des valeurs industrielles : 3239,37 en hausse de 12,85. Volume des transactions : 33,7 millions d'actions. Titres en hausse : 321. Titres en baisse : 308. Titres inchangés : 289.

Table of stock market data for Toronto, including sections for 'A et B', 'C', 'D', 'E', 'F', 'G', 'H', 'I', 'J', 'K', 'L', 'M', 'N', 'O', 'P', 'Q', 'R', 'S', 'T', 'U', 'V', 'W', 'X', 'Y', 'Z' with various stock symbols and prices.

Table of stock market data for Toronto, including sections for 'Membres de l'IFPC', 'LES FOND MUTUELS', 'LES DIVIDENDES', 'LES OBLIGATIONS', 'LES DENREES', 'LES OBLIGATIONS' with various stock symbols and prices.

Table of stock market data for Toronto, including sections for 'Actions payées partiellement', 'DISTRIBUTION', 'Special des warrants', 'T-A-Z', 'P-A-S', 'M-A-O', 'H-A-L', 'Membres de l'IFPC', 'LES FOND MUTUELS', 'LES DIVIDENDES', 'LES OBLIGATIONS', 'LES DENREES', 'LES OBLIGATIONS' with various stock symbols and prices.

Table of stock market data for Montreal, including sections for 'A et B', 'C', 'D', 'E', 'F', 'G', 'H', 'I', 'J', 'K', 'L', 'M', 'N', 'O', 'P', 'Q', 'R', 'S', 'T', 'U', 'V', 'W', 'X', 'Y', 'Z' with various stock symbols and prices.

Table of stock market data for Montreal, including sections for 'Membres de l'IFPC', 'LES FOND MUTUELS', 'LES DIVIDENDES', 'LES OBLIGATIONS', 'LES DENREES', 'LES OBLIGATIONS' with various stock symbols and prices.

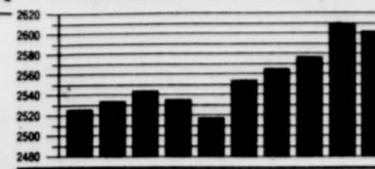
Table of stock market data for Montreal, including sections for 'Actions payées partiellement', 'DISTRIBUTION', 'Special des warrants', 'T-A-Z', 'P-A-S', 'M-A-O', 'H-A-L', 'Membres de l'IFPC', 'LES FOND MUTUELS', 'LES DIVIDENDES', 'LES OBLIGATIONS', 'LES DENREES', 'LES OBLIGATIONS' with various stock symbols and prices.

Table of stock market data for Montreal, including sections for 'A et B', 'C', 'D', 'E', 'F', 'G', 'H', 'I', 'J', 'K', 'L', 'M', 'N', 'O', 'P', 'Q', 'R', 'S', 'T', 'U', 'V', 'W', 'X', 'Y', 'Z' with various stock symbols and prices.

Table of stock market data for Montreal, including sections for 'Membres de l'IFPC', 'LES FOND MUTUELS', 'LES DIVIDENDES', 'LES OBLIGATIONS', 'LES DENREES', 'LES OBLIGATIONS' with various stock symbols and prices.

Table of stock market data for Montreal, including sections for 'Actions payées partiellement', 'DISTRIBUTION', 'Special des warrants', 'T-A-Z', 'P-A-S', 'M-A-O', 'H-A-L', 'Membres de l'IFPC', 'LES FOND MUTUELS', 'LES DIVIDENDES', 'LES OBLIGATIONS', 'LES DENREES', 'LES OBLIGATIONS' with various stock symbols and prices.

NEW YORK Tendances des 10 derniers jours



Indice des valeurs industrielles: 262,48, en baisse de 7,92. Volume des transactions: 256,4 millions d'actions. Titres en hausse: 869. Titres en baisse: 710. Titres inchangés: 456.

— A et B —

Table listing various stocks and their prices, including ACME, AMR, ASA, and others. Columns include stock name, price, and change.

— H à L —

Table listing various stocks and their prices, including HALL, HALL, HALL, and others. Columns include stock name, price, and change.

— M à O —

Table listing various stocks and their prices, including MCA, MCA, MCA, and others. Columns include stock name, price, and change.

— D à Z —

Table listing various stocks and their prices, including DOR, DOR, DOR, and others. Columns include stock name, price, and change.

LA BOURSE AMÉRICAINNE

Table listing various American stocks and their prices, including ARK, ARK, ARK, and others. Columns include stock name, price, and change.

LES BÉNÉFICES

Canadian Imperial Bank of Commerce, exercice clos 31 oct. 1990, 802 000 000 \$ ou 4,63 cents par action; 1989, 450 000 000 \$ ou 2,25 \$ par action.

LES OPTIONS TRANSIGÉES

Cours des options Trans-Canada binomiales sur le cours de l'action de la société. Un contrat d'option est de 100 actions.

Table listing various options and their prices, including TSE 300 index, Air Canada, and others. Columns include option name, price, and change.

LES MONNAIES

TORONTO (PC) — Voici les taux des devises étrangères tels que fournis hier par le Banque de Montréal. Les cotes sont en devise canadienne. Les taux sont quotidiens de nonnaux, vu qu'ils fluctuent durant le jour et varient d'une banque à l'autre.

Table listing various currencies and their exchange rates, including X-Colombien, X-Coréen, X-Dollars, and others.

— T à Z —

Table listing various stocks and their prices, including TAJ, TAJ, TAJ, and others. Columns include stock name, price, and change.

Large table listing various stocks and their prices, including JY 300, JY 300, JY 300, and others. Columns include stock name, price, and change.

L'ARGENT

TORONTO (PC) — Handy and Harman cotait l'argent métal jeudi 4,817 \$ l'once et 154,86 \$ le kilogramme, comparativement à 4,836 \$ et 155,49 \$ respectivement, lors de la précédente cotation.

Ces cotes sont en dollar canadien.

LES MÉTAUX

LONDRES (AP) — Les prix comptants des métaux à la fermeture des marchés, hier. Les prix de l'aluminium, du cuivre, du nickel, du zinc et du plomb sont donnés en livres sterling par tonne métrique: CUIVRE: 1303-1305; PLOMB: 328-330; ZINC: 1250-1255; ALUMINIUM: 1550-1555; NICKEL: 8275-8300.

Je me suis préparé pour la TPS.

Et vous?



Le temps est venu de vous inscrire.

Vous êtes-vous préparés pour la TPS proposée? Si ce n'est déjà fait, le temps est venu de vous inscrire et de vous préparer. Ceci touche toute personne offrant des services professionnels, faisant partie d'un organisme à but non lucratif ou d'une entreprise commerciale, dont

la pêche, l'agriculture et l'élevage. Revenu Canada peut vous aider en vous fournissant les renseignements suivants sur la TPS: L'inscription et les avantages qu'on en retire Comment elle touche votre entreprise Choix de méthodes comptables simplifiées et procédures administratives Remboursement de la taxe de vente fédérale Recouvrement de la TPS sur les achats commerciaux Choix quant à la production de déclarations de la TPS

Communiqués avec nous dès aujourd'hui. Téléphonez au 648-4376 ou, à l'extérieur de Québec, 1 800 363-5254. Dispositif de télécommunication pour malentendants: 1 800 465-5770. Ou encore, rendez-vous à un bureau de l'Accise de Revenu Canada, de lundi au vendredi, de 9 heures à 17 heures.

Faites une bonne affaire. Préparez-vous maintenant pour la TPS.

LE MONDE

Washington et Londres demandent une aide accrue aux alliés de l'OTAN

BRUXELLES (AFP) — Les États-Unis et la Grande-Bretagne ont demandé jeudi à leurs alliés de l'OTAN une aide accrue pour renforcer leurs dispositifs militaires dans le Golfe, selon des sources diplomatiques.

Ces requêtes ont été présentées au cours d'une réunion à

Bruxelles des ministres de la Défense des pays de l'OTAN mais les alliés n'ont pas fourni de réponse immédiate. Les ministres, qui poursuivent leurs travaux vendredi, ont aussi évoqué la révision de la stratégie militaire de l'Alliance après la fin de la guerre froide.

Demande britannique

La Grande-Bretagne a demandé à ses alliés de l'OTAN d'augmenter leur aide logistique, médicale et en matériel de protection contre les armes chimiques, a indiqué à la presse le ministre britannique de la Défense Tom King.

La requête britannique portait en particulier sur des « moyens de transport maritimes et aériens »

pour acheminer les renforts britanniques, sur des équipes médicales et des munitions.

Selon des diplomates, la Grande-Bretagne doit présenter des demandes plus précises à ses partenaires de l'Union de l'Europe occidentale lors d'une prochaine réunion ministérielle lundi à Paris.

Effort plus considérable

Le secrétaire à la Défense américain Dick Cheney a également demandé hier à ses partenaires une contribution accrue à l'effort militaire américain dans le Golfe. Selon un haut responsable de la délégation américaine, Cheney a « demandé en termes généraux une aide supplémentaire » susceptible d'accroître « la capacité de combat » des forces américaines dans le Golfe mais n'a pas dressé de « liste de besoins » précise.

Cette démarche fait partie d'un « processus continu » pour obtenir des alliés une plus grande contribution à l'effort militaire américain, a-t-il souligné.

Selon d'autres délégations, Cheney a surtout réitéré les demandes des États-Unis d'une aide logistique pour transporter les renforts américains. Depuis le début de la crise du Golfe, plusieurs pays de l'OTAN (Grande-Bretagne, France, Italie ou Allemagne notamment) ont mis à la disposition des États-Unis des avions et des navires civils pour acheminer leurs troupes vers l'Arabie Saoudite. Les États-Unis ont prévu d'avoir 400 000 soldats face à l'Irak d'ici le début de l'an prochain.

De son côté, depuis qu'elle a déployé des forces (près de 16 000 hommes actuellement) dans le Golfe, la Grande-Bretagne a déjà reçu de ses partenaires une aide logistique, une assistance médicale et des munitions, a rappelé Tom King.

L'unité a fait plier Hussein, estime Clark

OTTAWA (PC) — Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, Joe Clark, s'est montré encouragé, hier, par l'annonce de la libération éventuelle de tous les étrangers retenus par l'Irak depuis l'invasion du Koweït, le 2 août dernier.

« Je crois que c'est une indication de l'efficacité de l'unité de la coalition qui tente de persuader Saddam Hussein de chercher une solution pacifique », a dit le ministre à sa sortie des Communes.

À son avis, un des signes du sérieux du leader irakien est le fait qu'il ait demandé à son assemblée nationale de se réunir aujourd'hui, un vendredi. Pour les musulmans, le vendredi est un jour saint.

Du côté de l'opposition, deux députés qui ont participé à la mission parlementaire à Bagdad pour obtenir la libération des otages canadiens étaient heureux de ces nouveaux développements.

Le libéral Lloyd Axworthy a soutenu que les dirigeants irakiens ont réagi à certains signaux portés par les émissaires étrangers de divers pays qui se sont rendus en Irak.

« Quand nous étions à Bagdad, nous avions l'impression qu'il y avait une certaine volonté de s'asseoir à la table, mais à condition qu'il y ait de la bonne volonté de l'autre côté », a-t-il dit.



Trou béant

Deux pompiers se tiennent près du trou béant créé hier dans le mur d'une école de Bologne, en Italie, par l'écrasement d'un avion militaire d'entraînement. Douze élèves ont été tués et environ 80 autres blessés. Le pilote a pu s'éjecter de l'appareil et est sain et sauf. La tour de contrôle de l'aéroport Marconi de Bologne avait reçu quelques instants auparavant un appel du pilote signalant que ses commandes étaient bloquées et qu'un incendie s'était déclaré à bord.

Les USA connaîtront d'énormes déficits pendant des années

WASHINGTON (AFP) — Les États-Unis vont enregistrer un déficit budgétaire annuel record, proche de 300 milliards \$ US, pendant plusieurs années, du fait du ralentissement de l'activité économique et du coût du redressement du réseau des caisses d'épargne en faillite, selon une étude préparée par l'Office du budget du Congrès.

Cette étude, la première à fournir des prévisions détaillées de l'évolution du budget depuis la conclusion de l'accord de réduction du déficit sur cinq ans entre le Gouvernement et le Congrès, prévoit un déficit de 337 milliards \$ US de dollars en 1992 et de 320 milliards \$ US en 1991 (l'exercice financier débute le 1er octobre).

La situation devrait s'améliorer en 1993 avec les effets d'une reprise de la croissance économique, prévoit l'étude. Le déficit refluerait à 252 milliards \$ puis à 143 milliards \$ en 1995.

Le déficit a été de 220 milliards \$ en 1990, le plus haut niveau depuis le record de 221 milliards \$ atteint en 1986.

Le déséquilibre s'était constamment réduit depuis 1986. Le

déficit 1991 était initialement estimé à 138 milliards \$ (64 milliards \$ selon le gouvernement), avant le ralentissement de la croissance et la montée vertigineuse de l'addition à payer pour le rétablissement des caisses d'épargne.

Le soutien apporté aux caisses d'épargne devrait atteindre son plus haut niveau à 107 milliards \$ en 1992 pour diminuer ensuite, selon les auteurs de l'étude. La vente des biens saisis devrait ultérieurement apporter des fonds au gouvernement, estimés par exemple à 44 milliards \$ en 1994 par les experts du Congrès.

Le rythme annuel d'inflation devrait progresser à 5,3% en 1991 et le chômage grimper à 6,4%, contre respectivement 4,8% et 5,2% en 1989.

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assener et transmettre à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: La Régie des permis d'alcool du Québec, 1281, boul. Charest Ouest, Québec, QC G1N 2C9

NOM ET ADRESSE DU REQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
LES FINESSES C.G. NOURCY L.T.E.E. à venir 783, rue Commerciale Saint-Jean-Chrysostome Dossier: 869958	1 bar spectacles	783, rue Commerciale Saint-Jean-Chrysostome
LE GROUPE INVESTI-TELLE INC. Le Groupe Invest-Telle inc. 130, av. Notre-Dame Charlesbourg Dossier: 434795	autorisation de danse et spectacles dans un restaurant pour vendre	130, av. Notre-Dame Charlesbourg
2157-5154 QUEBEC INC. Café du Cinéma le Clap 2360, chemin Sainte-Foy Dossier: 871067	1 bar	2360, chemin Sainte-Foy

Le président et directeur général Ghislain K.-Lafamme, avocat

Québec

VILLE DE VAL-BÉLAIR

PROVINCE DE QUÉBEC
COMTE DE CHAUVEAU

AVIS PUBLIC ENTRÉE EN VIGUEUR

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ, par la soussignée, greffier de la susdite Ville;

QUE le Conseil de Ville de Val-Bélaire a adopté, lors de sa séance du 2 octobre 1990 les règlements suivants:

RÈGLEMENT VB-375-90: Règlement ayant pour objet de modifier le règlement de zonage VB-334-88 et amendements, en agrandissant la zone CB-1 à même une partie de la zone RAA-1 au plan de zonage modifié.

RÈGLEMENT VB-376-90: Règlement modifiant le règlement VB-331-88 et amendements concernant le plan d'urbanisme contenant les grandes orientations d'aménagement de la municipalité ainsi que les affectations du sol et les densités de son occupation. La nature et l'effet de ce règlement projeté sont de modifier une aire d'affectation résidentielle par l'agrandissement d'une aire d'affectation commerce de vente au détail et d'administration-services à même l'aire d'affectation résidentielle.

QUE les présents règlements sont présentement déposés au bureau du greffier, 1105, avenue de l'Église Nord, Val-Bélaire, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures ordinaires de bureau.

QUE les présents règlements entrent en vigueur conformément à la Loi.

DONNÉ À VAL-BÉLAIR, CE 7 DÉCEMBRE 1990.

Suzanne P.-Mathieu, o.m.a. greffier.

AUGMENTATION DES AMENDES

La Ville de Québec désire informer la population à l'effet que, depuis le 3 décembre dernier, le tarif des amendes imposées pour une infraction à certains règlements municipaux a été révisé à la hausse.

Ces augmentations étaient rendues nécessaires afin d'ajuster les tarifs selon l'indice du coût de la vie. Le taux de certaines amendes n'avait pas été révisé depuis 1982.

Principales amendes qui ont été modifiées

- Stationnement dans la rue, entre minuit et 6h, durant la période du 15 novembre au 31 mars:
 - Zones où le stationnement de nuit est interdit en tout temps au cours de cette période (zones sans feux clignotants): 35 \$
 - Zones où le stationnement de nuit est permis, sauf lors des travaux d'entretien hivernal de la voie publique (zones où sont installés des feux clignotants): 88 \$
- Stationnement dans un endroit prohibé: 23 \$
- Stationnement au-delà de la période autorisée: 21 \$
- Stationnement au-delà de la période établie par le parcomètre: 17 \$
- Stationnement dans une zone ou un arrêt d'autobus: 55 \$
- Stationnement dans une zone de débarcadère: 21 \$

Dans le but d'assurer la sécurité et le bien-être de l'ensemble de la population, la Ville de Québec demande la collaboration de tous les automobilistes afin que les divers règlements de la circulation soient respectés.

VILLE DE
québec

Jamais Vu!!



APPELEZ
MAINTENANT

1-800-267-0000

Offre Limite
Pour un
Concessionnaire
Près de Vous

Bondwell® B310 286 12MHz

- Ultra mince et léger (7 livres)
- 12Mhz CMOS 80286 CPU with
- 1M RAM (mémoire vive) jusqu'à 2M
- Access rapide (25 MS) 40M unité de dure connor disque
- Contrôle d'unité de disquette à haute performances
- 1.44M 3.5" unité de disquette
- 10.5" "supertwist" antireflet LCD
- Pile rechargeable Ni-Cad

OFFRE EXCLUSIF AUX CONCESSIONNAIRES PAR
J.B. MARKETING

En Bref

■ Waleza refuse de s'abaisser

VARSOVIE (AFP) — Lech Waleza a refusé de rencontrer pour un débat télévisé, hier soir, son rival à la présidence de la République, Stanislaw Tyminski, comme ce dernier le lui avait proposé, a annoncé un communiqué du président de Solidarité. Tyminski, lit-on dans ce texte daté de Gdansk, « viole systématiquement les principes élémentaires de la culture politique » et Lech Waleza « ne voit pas la possibilité de discussion à un niveau pareil ». D'autre part, Waleza est crédité de 73% des intentions de vote au second tour de l'élection présidentielle polonaise dimanche, et son rival, de 16%, selon un sondage réalisé par l'institut OBOP de la radio-télévision. Selon un sondage précédent du même institut, Waleza obtenait 58% des voix contre 30% à Tyminski.

■ L'URSS désire 17 produits

PARIS (Reuter) — L'ambassadeur d'Union soviétique en France, Youri Doubinine, a lancé hier un appel aux pays occidentaux en publiant une liste de 17 produits. Les produits demandés sont les suivants: lait en poudre, aliments pour enfants à base de lait en poudre, viande et charcuterie, huile végétale et beurre, confiserie, farine, gruaux, pâtes, conserves de poissons et de légumes, fruits, fruits secs, lessives, cigarettes et dentifrices.

■ Saisie record britannique

LONDRES (AFP) — Les douaniers britanniques ont saisi 203 kg d'héroïne, d'une valeur de 20 millions de livres (45 millions\$), à bord de deux camions turcs à Douvres, la plus grosse saisie de cette drogue en Grande-Bretagne, a annoncé hier la douane. Les deux chauffeurs ont été arrêtés et inculpés vendredi dernier, mais la douane a tenu l'opération secrète jusqu'à l'arrestation d'un troisième homme, un Turc, dans la nuit de mercredi à hier à Londres.

■ Bien armé à la maternelle

NEW YORK (Reuter, NYTNS) — Un garçonnet de trois ans est venu à la maternelle avec un revolver chargé mercredi à New York, a annoncé hier la police de New York, selon laquelle il s'agirait du plus jeune habitant de la ville à avoir été arrêté pour possession d'arme. Le revolver a été découvert par un membre du personnel de l'école en manipulant le manteau de l'enfant. La police pense que l'enfant a subtilisé l'arme, un .25 automatique, à un sexagénaire qui l'avait conduit en voiture à la maternelle. L'homme a été arrêté et accusé de possession illégale d'armes.

■ Retour au calme en Gagauzie

MOSCOU (AFP) — Le parlement de la république de Moldavie, dans le sud-ouest de l'URSS, a levé hier l'état d'urgence en Gagauzie, région turcophone qui avait proclamé unilatéralement la république en août dernier, a rapporté hier l'agence Tass. L'état d'urgence est toujours en vigueur dans 11 autres régions soviétiques.

■ Panne d'ordinateur

HOUSTON, Texas (AFP) — L'équipage de la navette Columbia a perdu hier l'usage du second ordinateur de commande des télescopes à ultraviolet de l'observatoire astrophysique Astro embarqué à bord, et a cessé ses observations scientifiques, a annoncé Bob Castle, directeur du vol au centre spatial de Houston.

■ La Lituanie veut des armes

BERLIN (AFP) — La Lituanie prétend acheter à l'Allemagne des armements de l'ancienne armée est-allemande, dans le but de se protéger notamment de Moscou, a affirmé hier le quotidien Berliner Zeitung. Le journal cite le directeur-général adjoint du département lituanien de la défense territoriale, Algis Vaitgaitis, qui prévoit de se rendre à Bonn pour sonder la situation.

■ Normalisation des relations

SANTIAGO (AFP) — Le président américain George Bush a fait hier un vibrant éloge de la libéralisation politique et économique chilienne lors d'une visite au Chili qui consacrait la normalisation de relations qui furent très tendues, au bord de la rupture, pendant près de 20 ans. « Les Chiliens peuvent être très fiers du rôle qu'ils ont joué dans la renaissance démocratique de l'Amérique Latine. Le Chili a connu une transformation tout aussi importante que les révolutions qui ont changé le visage de l'Europe de l'Est », a dit Bush au parlement chilien à Valparaiso.

Kadhafi a eu son mot à dire au Tchad

N'DJAMENA, Tchad (NYTNS) — Le chute rapide et inattendue du gouvernement pro-occidental d'Hissein Habré a avivé les craintes des diplomates occidentaux et africains que la Libye se prépare à utiliser le Tchad comme base pour augmenter son influence en Afrique.

Le général Idriss Deby, qui s'est proclamé président du Tchad mardi, a nié les rapports voulant qu'il ait reçu des armes et conseillers militaires de la Libye.

Mais les diplomates sont convaincus que le colonel Mouammar Kadhafi, le dirigeant libyen, a fourni une aide cruciale aux rebelles dans leur campagne de 18 mois pour renverser le gouvernement tchadien.

« Il n'y a aucun doute que Deby a reçu de l'aide de la Libye », a commenté un diplomate africain d'un pays voisin. « Et Kadhafi va vouloir obtenir quelque chose en retour ».

Libération de Libyens

Les diplomates ont ajouté qu'il

était significatif que l'une des premières décisions de Deby, après sa

La Libye annonce qu'elle appuie le nouveau régime

NICOSIE (AFP) — La Libye a annoncé hier son appui au nouveau régime tchadien d'Idriss Deby, affirmant qu'elle ne « permettra aucune action hostile contre lui » de la part d'anciens opposants tchadiens que Tripoli soutenait contre le président déchu Hissein Habré.

Le ministre libyen des Affaires étrangères, Ibrahim al-Béchari, cité par l'agence officielle JANA reçue à Nicosie, a déclaré que Tripoli « ne permettra aucune action hostile contre le nouveau régime

prise du pouvoir, ait été de libérer environ 400 prisonniers libyens, dont certains étaient détenus depuis 1982.

Des diplomates occidentaux ont indiqué que le nouveau président avaient déjà rencontré à plu-

sieurs reprises une délégation de responsables libyens arrivés cette semaine de Tripoli.

À l'aéroport de N'Djamena, trois immenses avions de transport libyens se sont posés mercredi, amenant des hommes et du fret.

Cette aide libyenne, après une période où le régime de Tripoli s'est tenue éloignée des événements au Tchad, constitue un net renversement de situation.

Le régime libyen joue également un rôle dans la guerre civile au Liberia. Selon le département d'État américain, les Libyens ont fourni des armes au chef rebelle Charles Taylor en plus d'entraîner ses hommes.

Le gouvernement du Niger a aussi récemment accusé la Libye de soutenir un soulèvement des populations nomades à la frontière entre les deux pays, une rébellion qui a déjà coûté la vie à des douzaines de personnes.

DÉJOUÉZ LES TAXES!

La TPS de 7% et la taxe de vente de 8% du Québec s'appliqueront aux vêtements pour enfants à partir du 1er janvier 1991. Magasinez chez Eaton dès aujourd'hui!

1. Jeans Krickets genre western pour garçons. Tailles: 4 à 6X. **14⁹⁹** ch.

2. Pantalon en polyester et coton molletonné pour garçons. Noir, gris ou marine. Tailles: 7 à 16. **9⁹⁹** ch.

3. Jean Krickets à empiècement à la taille pour filles. Tailles: 4 à 6X. **14⁹⁹** ch.

4. Polojamas en polyester et coton pour garçons, imprimés variés au pochoir. Tailles: P., M., G. **11⁹⁹** ch.

5. Tailles: 4 à 6X. **9⁹⁹** ch.

6. Tailles: 2 à 3X. **8⁹⁹** ch.

7. Pour filles, coupe droite. Noir ou bleu. Tailles: 7 à 16.

8. Pour garçons, coupe droite. Tailles: 7 à 14. Coupe courante. Tailles: 7 à 16. Bleu seulement.

9. Pour garçons, chemise à pointes boutonnées. Tissu oxford de polyester et coton. Blanc. Tailles: 8 à 16. **12⁹⁹** ch.

10. Polojama à manches longues. Tailles: P., M., G. **11⁹⁹** ch.

11. Dormeuse une pièce. Tailles: P., M., G. **10⁹⁹** ch.

12. Brassière et culotte une pièce. Tailles: 6, 12, 18, 24 et 30 mois. **4⁹⁹** ch.

13. Brassière à pressions devant. Tailles: 3, 6, 12, 18 et 24 mois. **3⁴⁹** ch.

14. Chaussettes sport Gripper Eaton pour garçons et filles. 3 paires. Pointures: 7 à 8 1/2, 8 à 9 1/2, 9 à 11. **4⁹⁹** le paquet

15. Chaussettes Trimfit pour filles. Pointures: 7 à 8 1/2, 8 à 9 1/2, 9 à 11. **2⁹⁹** la paire

16. Culottes en coton imprimé pour filles. Tailles: 2, 4, 6, 6X. 2 pour **2⁹⁹**
16A. Tailles: 8 à 14. 2 pour **3⁹⁹**
17. Culottes bikini en nylon «Antron» pour filles. Tailles: 8 à 14. 2 pour **3⁹⁹**

18. Sous-vêtements «Klondike» Eaton. Coton et polyester. Tailles: 2 à 6X. **1⁹⁹** ch.
18A. Tailles: P., M., G. **2⁴⁹** ch.

EATON
Argent remis si la marchandise ne satisfait pas

CORRECTIONS
Encart Eaton... où les rêves de mercredi 5 décembre 1990.
E30 J- Pouf à volant. Devrait être: ton noir, gris, taupe ou beige.
E56 B-Chemise à imprimé de carreaux, non offerte.
D-Chemise à imprimé floral, non offerte.
Eaton s'excuse de tout inconvénient.

ville de SAINTE-FOY

AVIS - PROMULGATION

AVIS est par les présentes donné que le 3 décembre 1990, le conseil a adopté le règlement numéro 3123 modifiant le règlement 2882 concernant la circulation et le stationnement.

Toute personne peut en prendre connaissance au bureau du greffier de la ville, division des Archives.

Ledit règlement entre en vigueur le jour de la publication du présent avis.

Fait à Sainte-Foy, le 4 décembre 1990. **LE GREFFIER DE LA VILLE RENÉ DAMPHOUSSE**

Société d'énergie de la Baie James

PROJET-TERRITOIRE DE LA BAIE JAMES

APPEL D'OFFRES N° 90-0880

NOLISEMENT D'HÉLICOPTÈRES À TERME ET SUR DEMANDE POUR L'ANNÉE 1991

Date et heure limites de réception des soumissions: **Le jeudi 20 décembre 1990 à 15h30**

Garantie de soumission: **100 000 \$**
Prix du document: **25 \$**

Les documents d'appel d'offres peuvent être achetés ou consultés sur place, du lundi au vendredi inclusivement, de 9h à 12h et de 13h à 16h30 à l'endroit suivant:

Société d'énergie de la Baie James
Direction Approvisionnement
22^e étage
800, boul. de Maisonneuve Est
Montréal (Québec)
H2L 4M8

Le paiement des documents s'effectue par chèque visé ou mandat fait à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James et n'est pas remboursable.

Une garantie de soumission au montant mentionné ci-haut est requise conformément aux exigences du document d'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, compagnies ou sociétés en coparticipation ayant une place d'affaires au Québec et qui ont acheté le document d'appel d'offres de la Société d'énergie de la Baie James peuvent soumissionner. Cette dernière n'est pas tenue d'accepter la plus basse ni aucune des autres soumissions.

Pour obtenir le document d'appel d'offres ou pour tout renseignement supplémentaire concernant le document d'appel d'offres, composez le (514) 985-7900.

Richard Toupin
Chef de service Achats

L'Amérique verra une aurore boréale artificielle

SAN FRANCISCO (Reuter) — Des millions d'habitants du continent américain assisteront à un somptueux spectacle lumineux dans le cosmos le mois prochain, lors du lâcher de vapeurs chimiques par un satellite en orbite autour de la Terre.

« Elles seront plus lumineuses que la comète de Halley et visibles pendant une période qui variera de quelques minutes à une demi-heure », a déclaré David Reasoner, responsable du projet et scientifique du Centre Marshall pour les vol spatiaux, en Alabama.

Le premier lâcher de vapeur, prévu le 11 janvier, créera une aurore boréale artificielle au-dessus des Amériques du Nord et du Sud. Du baryum et du lithium seront lâchés à au moins 30 000 km au-dessus de la Terre par un satellite de deux tonnes lancé en juillet dernier de Cap Canaveral, en Floride.

Quatre lâchers sont prévus aux alentours de minuit HAE les 11, 13, 15, 20, 22 ou 24 janvier, selon les conditions atmosphériques.

Des savants observeront ces expériences en Amériques du Nord et du Sud, pour découvrir comment se comportent des particules chargées dans la magnétosphère (partie de l'atmosphère la plus éloignée de la surface terrestre et soumise à l'influence prépondérante de champs magnétiques) et comment elles pénètrent dans l'atmosphère.



Anniversaire devancé

Trois jeunes hommes au visage dissimulé, membres d'un commando palestinien, ont circulé hier dans un marché de Naplouse, en Cisjordanie occupée, pour inviter la population à participer à une marche marquant le troisième anniversaire du soulèvement palestinien, l'Intifada. C'est le 9 décembre que cet anniversaire a réellement lieu, mais les manifestations ont lieu avant cette date pour éviter des affrontements avec les forces de sécurité israéliennes.

35 000 jeunes boycottent le service militaire

MOSCOU (AP) — Plus de 35 000 jeunes Soviétiques ont refusé de faire leur service militaire cette année, a annoncé hier l'agence officielle Tass. En outre, plus de 4300 déserteurs étaient en fuite.

Les chiffres ont été fournis par le ministre de la Défense Dmitri Iassov lors d'une conférence de presse mercredi. La dépêche de Tass ne précise par l'origine ethnique de ceux qui désertent ou refusent de servir. Mais le ministre a dé-

claré que le service national est perturbé dans les trois républiques baltes, en Géorgie, en Arménie et dans l'ouest de l'Ukraine.

Dans ces régions où les mouvements nationalistes sont puissants et le ressentiment contre le pouvoir central très fort, ceux qui re-

fusent de servir ou désertent sont souvent protégés par les autorités locales.

Les objecteurs ou déserteurs ont quelque raison de refuser de servir. Hier, le journal Komsomolskaya Pravda écrit que 2000 soldats sont morts depuis le début de l'année, dont un quart par suicide. Les chiffres ont été fournis par le colonel général Nikolaï Chlyaga, chef de la principale direction politique des forces armées.

MOSCOU (Reuter) — Un journal soviétique a mis fin hier à 30 ans de silence officiel en révélant les détails d'une catastrophe survenue en 1960 au centre spatial de Baïkonour, qui coûta la vie à plusieurs experts soviétiques.

« Oui, une catastrophe a eu lieu », a écrit le quotidien Rabochaya Tribuna, racontant qu'une fusée SS-7, destinée à placer une sonde en orbite autour de Mars, avait pris feu et explosé sur son pas de tir.

Les services de renseignement occidentaux savaient depuis longtemps qu'un incendie à cette base du Kazakhstan avait coûté la vie à au moins 200 personnes, dont le maréchal Mitrofan Nedelina, alors commandant en chef des Forces stratégiques.

Mais, jusqu'à maintenant l'Union soviétique n'avait soufflé mot de cet incendie qui, selon un spécialiste américaine, « constitue le plus grand désastre de l'ère spatiale ».

La fusée devait être lancée le 23 octobre, mais des problèmes techniques entraînèrent un report de 24 heures.

Le journal indique que Nedelina, sous les pressions du leader soviétique Nikita Khrouchtchev, fit l'erreur fatale de refuser que le personnel vide les réservoirs de carburant de la fusée.

Au moment où des techniciens vérifiaient un système de guidage télécommandé, un incendie éclata dans le moteur du deuxième étage de la fusée, au moment où 200 personnes ne trouvaient sur le pas de tir.

« Soudainement », le missile et

la tour de lancement sont devenus une immense boule de feu », a raconté le technicien V. Budnik au journal.

L'explosion mit en marche la caméra qui devait filmer le lancement de la fusée.

« Le film fait voir des choses terribles : des être humains transformés en torches », a dit Budnik.

La fusée se brisa en deux et retomba sur le pas de tir, écrasant ceux qui étaient encore vivants.

Les autorités ne soufflèrent mot de l'accident et affirmèrent que Nedelina était mort dans un accident d'avion.

Plusieurs des victimes ont été inhumées dans des coins différents du cimetière local pour que personne ne puisse découvrir que ces gens avaient péri dans une même tragédie, ajoute le journal.

Les Soviétiques sont inquiets

MOSCOU (AFP) - Les Soviétiques ont peur d'affronter l'hiver : 61 % d'entre eux se déclarent inquiets, 16 % angoissés, à l'idée de ce qui les attend aux cours des trois prochains mois, selon un sondage publié hier par l'hebdomadaire progressiste Les Nouvelles de Moscou.

À la question « quel est votre sentiment lorsque vous pensez à l'hiver qui arrive? », seuls 3 % des 1363 personnes interrogées en 21 points du pays répondent « la confiance dans le lendemain », et 15 % « l'espoir ».

De plus, ils ne prévoient pas une amélioration rapide de leur situation: 32 % ne l'attendent pas avant l'an 2000, tandis que 8 %

seulement l'espèrent dans les deux-trois prochaines années. Et ils sont 12 % à répondre que l'amélioration ne viendra « jamais ».

Par ailleurs, 57 % ne prévoient pas de famine, ni d'aggravation des pénuries (64 %), mais 58 % d'entre eux s'attendent néanmoins à une vague de grèves et 44 % prévoient « l'effondrement de l'URSS » pour l'été prochain.

L'inquiétude s'installe à Port-au-Prince

PORT-AU-PRINCE (AFP, AP) — À 10 jours des élections générales haïtiennes, l'inquiétude s'est installée hier à Port-au-Prince au lendemain d'un attentat meurtrier à l'explosif qui a fait 7 morts et 52 blessés à Pétionville, à 8 km de la capitale.

L'attentat visait les participants à une assemblée électorale d'un des candidats à la présidence, le père Jean-Bertrand Aristide. Ce dernier a accusé les forces néo-dualistes d'avoir organisé l'attentat.

La population a été d'autant plus horrifiée que la moyenne d'âge des victimes ne dépasse pas les 20 ans et que plusieurs des blessés ont dû être amputés par les chirurgiens au cours de la nuit.

L'assemblée du père Aristide venait à peine de se terminer et des cortèges de jeunes redescendaient vers le centre de la capitale quand l'explosion a eu lieu fauchant tous les passants plusieurs mètres à la ronde.

Il semble que cette explosion due à une bombe artisanale ou à une grenade, ait été suivie de plusieurs tirs par balles ce qui aurait aggravé le nombre des victimes.

Cet attentat avait été précédé dans la journée par le saccage du siège d'une des branches du MOP (Mouvement d'Organisation du pays), parti politique soutenant le père Aristide. Plusieurs militants ont également été légèrement blessés à coups de bâton par un groupe d'individus dans une rue d'un quartier est de la capitale.

Le père Aristide a demandé à ses partisans de ne pas de laisser intimider en allant voter lors du scrutin du 16 décembre.

« Ayez du courage, séchez vos larmes, tenez vous par la main », a lancé jeudi matin le père Aristide lors d'un entretien émuant sur radio-Antilles.

Le père Jean-Bertrand Aristide est l'un des favoris parmi les 11 candidats aux présidentielles.

Ce sont les premières violences dans ces élections dont la campagne s'est ouverte au mois d'octobre. Le ministre de l'Intérieur, Joseph Maxi, a déclaré que « toutes les mesures nécessaires avaient été prises et qu'une enquête avait été ouverte ».

Tentatives d'assassinat

Accusé par beaucoup d'être communiste, le père Aristide a dû faire face à trois tentatives d'assassinat depuis ses débuts en politique. Lors de la dernière, en septembre 1988, des hommes armés de fusils et de machettes avaient fait irruption dans son église de St-Jean Bosco pendant un office religieux et avaient ouvert le feu, faisant 12 morts et 70 blessés. Trois mois plus tard, le père Aristide avait été exclu de l'ordre salésien pour ses positions engagées.

CHEZ SEARS

NI PAIEMENT NI FRAIS DE CRÉDIT JUSQU'EN AVRIL 1991
SUR APPROBATION DU SERVICE DU CRÉDIT

LIVRET EN PRIME
À l'achat d'un micro-ondes, recevez un livret de bons totalisant 55\$ de rabais sur articles ménagers de marques de renom. Limite d'une prime par client, jusqu'à épuisement du stock. En vigueur jusqu'au 24 décembre 1990.

579\$ ch.
Cuisinière 30" Kenmore à nettoyage facile. Minuterie à affichage analogique. 226 661 090.

Amande, portée en vente noir plus cher. Prix en vigueur jusqu'au 16 décembre 1990.

449\$ ch.
Lave-vaisselle Kenmore à encastrer. Avec panneau de commandes "Soft Touch". 226 670 310.

749\$ ch.
Ord. 779\$
Rabais 30\$ sur réfrigérateur sans givre Kenmore. 13.6 pi. cu., Blanc, charn. droite. 466 620 400.

Modèles 15.5 pi. cu., 17.4 pi. cu. aussi en réclame. Ton amande, charn. gauche plus cher. Prix en vigueur jusqu'au 16 décembre 1990.

279\$ ch.
Congélateur coffre 5.2 pi. cu. Bonne isolation mousse 2 1/2". Blanc. 466 648 510.

Modèle 7.0 pi. cu. aussi en réclame. Prix en vigueur jusqu'au 16 décembre 1990.

188\$ ch.
Sears ord. 199\$
Rabais 11\$ sur machine à coudre 2 points Kenmore. Canette verticale. 206 681 081.

Prix en vigueur jusqu'au 31 décembre 1990.

188\$ ch.
Ord. 199\$
Rabais 11\$ sur aspirateur Power-Mate compact. 3 réglages pour hauteurs de moquettes. 206 632 310.

549\$ ch.
Sears ord. 599\$
Rabais 50\$ sur laveuse Kenmore. 3 programmes, grande capacité. Blanc seulement. 266 640 000.

359\$ ch.
Sears ord. 409\$
Rabais 50\$ sur sècheuse Kenmore... notre modèle le moins cher. Blanc seulement. 266 680 000.

PRIX DE RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 9 DÉCEMBRE 1990 SAUF AVIS CONTRAIRE, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Québec, Place Fleur de Lys, 529-9861, Sainte-Foy, Place Laurier, 658-2121, Lévis, Galeries Chagnon, 833-4711. Copyright Canada, 1990, Sears Canada Inc.

C'est Noël chez Sears!
Nouvelles heures de magasinage jusqu'au 23 décembre
TOUS LES SOIRS DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'À 21H
TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES DE 9H À 17H.
Participez au concours "Gagnez votre achat dimanche"
*Détails en magasin.